

ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК



Источники по средневековой истории
Причерноморья и Кавказа
Вып. I

ГРЕЧЕСКАЯ ВЕРСИЯ
«ИСТОРИИ АРМЕНИИ»
АГАФАНГЕЛА



Москва
2024

УДК 271.72
ББК 86.373.2
Г81

*Рекомендовано к печати
Ученым советом Института востоковедения РАН*

Рецензенты

*В. Н. Чхаидзе, канд. ист. наук (ФГБУН ИВ РАН);
Д. А. Косоуров, канд. ист. наук (НИУ ВШЭ)*

Предисловие, перевод и комментарий
*Н. В. Белова, А. Ю. Виноградова (д-р филол. наук),
Д. Д. Лихачевой и А. В. Ляхович*

Г81 **Греческая** версия «Истории Армении» Агафангела / под ред.
А. Ю. Виноградова / Институт востоковедения РАН. М. : ИВ РАН,
2024. 256 с.

ISBN 978-5-907846-18-0

«История Армении» Агафангела — важнейший источник по начальной истории Армянской Церкви и раннему христианству на Кавказе вообще. Его оригинальная редакция сохранилась в армянской и греческой версиях. В настоящей книге публикуется первый перевод на русский язык греческой версии «Истории Армении» Агафангела. Перевод выполнен с последнего критического издания текста и снабжен предисловием и комментариями, где отмечены все персоналии, топонимы, реалии и географические топоры, а также даны ссылки на Священное Писание и другие источники.

Издание предназначено для всех интересующихся историей христианства на Кавказе.

Научное исследование, подготовка книги и издание греческого текста выполнены в рамках государственного задания Института востоковедения РАН

УДК 271.72
ББК 86.373.2

ISBN 978-5-907846-18-0

© Н. В. Белов, А. Ю. Виноградов,
Д. А. Косоуров, Д. Д. Лихачева,
А. В. Ляхович
© ФГБУН ИВ РАН, 2024

Оглавление

Предисловие	5
Литература	9
Текст и перевод	10